République Tunisienne
Instance Nationale
des Télécommunications

الجمهورية التونسية
الهيئة الوطنية للاتصالات

الحمد لله

تسلمت أصل هذا التبليغ
شركة أوريدو تونس
بتاريخ 17/5 طاهر

الجمهورية التونسية
الهيئة الوطنية للاتصالات
القرار : عـ264ـدد
تاريخ القرار: 16 ماي 2016

قـــــــرار

بتاريخ 16 مـاي 2016، أصـدر رئـيس الهيئـة الوطنيـة للاتصـالات، القـرار عـــ**264**ـــدد في مـادة التدابير الوقتية المنصوص عليها بالفقرة الأولى من الفصل 73 من مجلة الاتصالات بين:

المدعيـــــة: شـركة " أورنـج تـونس" في شـخص ممثلـها القـانوني الكـائن مقرهـا الاجتمـاعي بعمـارة أورنـج المركز العمراني الشمالي- 1003 تونس.

من جـــهة

المدعـــى عليها :شـركة "أوريـدو تـونس" في شـخص ممثلـها القـانوني الكـائن مقرهـا بحـدائق البحيرة 2 - 1053 بضفاف البحيرة تونس.

من جـــهة أخرى

بعـد الإطـلاع علـى مجـلة الاتصـــالات الصـــادرة بمقتضـى القـانون عـــ01ـدد لسـنة 2001 المـــؤرخ في 15 جـانفي 2001، المـنقح والمتـــمم بالقـانون عـــ46ـدد لســـنة 2002 المـــؤرخ في 7 مـاي 2002 وبالقـانون عـــ01ـدد لســـنة 2008 المؤرخ في 8 جـانفي 2008 و بالقـانون عـــ10ـــدد لسـنة 2013 المؤرخ في 12 أفريل 2013.

وبعـد الاطـلاع علـى الأمـر عـــ3026ـــدد لسـنة 2008 المـؤرخ في 15 سـبتمبر 2008 والمتعلـق بضـبط الشـروط العامـة لاسـتغلال الشـبكات العموميـة للاتصـالات وشـبكات النفـاذ المـنقح والمـتمم بـالأمر عـ53ـدد المؤرخ في 10 جانفي 2014.

وبعـد الاطـلاع علـى قـرار الهيئـة الوطنيـة للاتصـالات عـــ54ـــدد الصـادر بتـاريخ 11 جـوان 2014 والمتعلـق بالمصادقة على طريقة تحديد تعريفات عروض خدمات التفصيل الموجهة للعموم وإجراءات الموافقة عليها.

dresse : Rue Echabia (Ex : 8003) Montplaisir 1073 Tunis
él. : (+216) 71 900 868 - 71 901 526 - 71 902 658
ax : (+216) 71 909 435 - 71 904 811
mail : contact@intt.tn

www.intt.tn
M.fiscal : 831285C / A / M / 000

العنوان : نهج الشابية - مونبليزير - 1073 تونس
الهاتف : 71 900 868 - 71 901 526 - 71 902 658 (+216)
الفاكس: 71 909 435 - 71 904 811 (+216)
contact@intt.tn :البريد الإلكتروني

وبعد الاطلاع على المطلب المقدم من طرف شركة "أورنج تونس" بتاريخ 27 أفريل 2016 والمتضمن طلبها قول ما يقتضيه القانون في خصوص العرض التجاري موضوع قضية الحال الذي عمدت المدعى عليها الى تسويقه بصفة غير مشروعة واتخاذ التدابير اللازمة الى حين البت في أصل النزاع.

وبعد الاطلاع على مراسلة الهيئة عـ938ـدد الصادرة الى شركة "أوريدو تونس" بتاريخ 03 ماي 2016 لإبداء ملحوظاتها الكتابية حول مطلب التدابير الوقتية المرفوع ضدها.

وبعد الاطلاع على ملحوظات شركة "أوريدو تونس" على مطلب التدابير الوقتية المرفوع ضدها والواردة على الهيئة ضمن مراسلتها عدد 950 بتاريخ 05 ماي 2016.

من حيث الشكل:

حيث استوفى المطلب شروطه الشكلية المنصوص عليها بالفصل 73 من مجلة الاتصالات واتجه قبوله.

من حيث الأصل:

حيث اتضح من المطلب سند الدعوى ومن بقية مظروفات الملف أن "أورنج تونس" تقدمت بتاريخ 27 أفريل 2016 بعريضة دعوى الى الهيئة الوطنية للاتصالات سجلت بدفاترها تحت عـ343ـدد تظلمت بموجبها من تولي شركة "أوريدو تونس" تسويق العرض التجاري" Holiday Sim" الذي يخول لمشتركيها التمتع بالامتيازات التالية:

- تخفيض بنسبة 25 %على المكالمات الدولية والإرساليات القصيرة.
- امتياز تحفيزي بنسبة 40% عن كل عملية شحن.
- الابحار على شبكة الأنترنات والانتفاع بـ1 جيغابايت مقابل 2 دينارات وذلك بمجرد استهلاك المشترك لـ7 دينارات.

طالبة من الهيئة قول ما يقتضيه القانون في خصوص العرض التجاري موضوع قضية الحال الذي عمدت المدعى عليها الى تسويقه بصفة غير مشروعة وتطبيق أحكام الفصل 74 من مجلة الاتصالات مع التنصيص على النفاذ العاجل.

وحيث وإعمالا منها لأحكام الفصل 73 من مجلة الاتصالات، تولت "أورنج تونس" تقديم المطلب موضوع النظر الآن ضمنته تظلمها من تولي شركة "أوريدو تونس" تسويق العرض التجاري " Holiday Sim" الذي يخول لمشتركيها التمتع بالامتيازات التالية:

- تخفيض بنسبة 25 %على المكالمات الدولية والإرساليات القصيرة.
- امتياز تحفيزي بنسبة 40% عن كل عملية شحن.
- الابحار على شبكة الأنترنات والانتفاع بـ1 جيغابايت مقابل 2 دينارات وذلك بمجرد استهلاك المشترك لـ7 دينارات.

مشككة في حصول العرض المتظلم منه على موافقة الهيئة الوطنية للاتصالات فضلا على تعارضه مع قرارها عدد 54 الصادر بتاريخ 11 جوان 2014 المتعلق بالمصادقة على طريقة تحديد تعريفات عروض خدمات التفصيل الموجهة للعموم وإجراءات الموافقة عليها الذي حدد تكلفة 1جيغابايت أنترنات بـ2.5 دينار مع احتساب القيمة المضافة، منتهية الى طلب قول ما يقتضيه القانون في خصوص العرض التجاري

موضوع قضية الحال الذي عمدت المدعى عليها الى تسويقه بصفة غير مشروعة واتخاذ التدابير اللازمة الى حين البت في أصل النزاع.

وحيث قدمت العارضة تأييدا لدعواها محضر معاينة محرر من طرف عدل التنفيذ الأستاذ ابراهيم العبدلي بتاريخ 18 أفريل 2016 تحت عدد 2337 والذي تضمن معاينة للعرض التجاري " Holiday Sim" على الموقع الرسمي لشبكة الانترنات الخاص بشركة "أوريدو تونس".

وحيث أبدت شركة "أوريدو تونس" استغرابها من قيام خصيمتها بمطلب اتخاذ التدابير الوقتية دون التعرض الى مدى توفر شروطه خاصة شرط التأكد وحصول الضرر الذي لا يمكن تداركه، مستندة الى فقه قضاء الهيئة الوطنية للاتصالات في قرارها الصادر في مادة التدابير الوقتية تحت عدد 237 بتاريخ 21 أفريل 2016 الذي نص على أن "**التثبت من جدية ادعاءات العارضة المتعلقة بتأثير العرض على مصالحها المالية وعلى قاعدة مشتركيها يستوجب القيام بأبحاث وتحريات تخرج عن المناط الاستعجالي**". منتهية الى طلب الحكم برفض المطلب.

الهيئة

حيث يهدف المطلب الراهن الى طلب قول ما يقتضيه القانون في خصوص العرض التجاري موضوع قضية الحال الذي عمدت المدعى عليها الى تسويقه بصفة غير مشروعة واتخاذ التدابير اللازمة الى حين البت في أصل النزاع.

وحيث اقتضى الفصل 73 (جديد) من مجلة الاتصالات أن مطلب التدابير الوقتية يقدم إلى رئيس الهيئة بواسطة عريضة معللة تحتوي على شرح أسبابها ومؤيداتها. وأن يكون مبني على أسباب جدية تهدف الى منع حصول أضرار يصعب تداركها.

وحيث يتضح بالرجوع إلى ملف المطلب الراهن والأوراق المظروفة به أن المدعية لم تتعرض لا بالتلميح ولا بالتصريح الى نوعية الأضرار التي لا يمكن تداركها والحاصلة لها من جراء ترويج عرض الحال، واتجه تفريعا على ذلك رفض المطلب.

ولهذه الأسباب

وعملا بمقتضيات الفصل 73 من مجلة الاتصالات، قررنا نحن هشام بسباس، رئيس الهيئة الوطنية للاتصالات، رفض المطلب

عملا بالفصل 75 من مجلة الإتصالات
يضفي رئيس الهيئة الوطنية للإتصالات
الصيغة التنفيذية على هذا القرار

الإمضاء
رئيس الهيئة الوطنية للإتصالات

رئيس الهيئة الوطنية للاتصالات

هشام بسباس